

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 78 (1952)
Heft: 40: OLMA

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

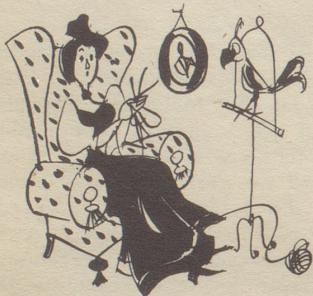
Download PDF: 19.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Contra-Schmerz
 hilft bei Kopfwahl, Migräne,
 Zahnweh, Monatsschmerzen,
 ohne Magenbrennen zu
 verursachen.
 12 Tabletten Fr. 1.80



Ein himmlischer
 Gedanke, immer
 schlank zu bleiben
 durch die
 stets
 bewährten
**Boesbergers
 Kissinger
 Entfettungs-Tabletten**
 Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.
 Prospekte durch Kissinger-Depot, Casima (Tessin).

Soooo altmüdig?

Nein, das sind Sie sicher nicht! — Aber warum stricken Sie dann noch mit den altmodischen Stricknadeln? Gibt es doch seit vielen Jahren den einzigartigen PASSAP-Handstrickapparat, diesen herrlichen Helfer jeder Frau, die viel zu stricken hat! Mit dem PASSAP-Apparat stricken Sie alles genau wie von Hand, nur viel schneller, müheloser und — sogar schöner!

Glatt und Rippen flächenweise und zu individuellen Mustern kombiniert. Vielfarbige Norwegermuster reihenweise und nicht Masche für Masche. Tatsächlich jede Garnsorte: vom dünnen Baumwollgarn bis zur dicken Bergschafwolle, ja sogar Bast. Aufnehmen, Abnehmen, Knopflöcher, Spickel — alles geht so leicht und mühelos, dass es ein Vergnügen ist. Eine geübte PASSAP-Strickerin strickt leicht einen Pullover in einem Tag.

PASSAP-D, der Apparat für individuelles Handstricken kostet nur Fr. 372.- inkl. Anlernung. Zahlungserleichterungen, auch Sparabonnement möglich. Verlangen Sie illustrierten Prospekt und Adresse der Vertretung mit untenstehendem Coupon.

PASSAP AG, Postfach, ZÜRICH 27

BITTE DEUTLICH SCHREIBEN!

Name, Vorname:

Wohnort, Kanton:

Strasse:

Schweizerische Galanterie

Es ist ein altes Thema,
 doch wissen wir bereits:
 das Höflichkeitenschema
 ist schütter in der Schweiz.

Folgendes ist letzten Sommer passiert:

Eine hübsche, elegante Amerika-Schweizerin kam nach 25jähriger Landes-Abwesenheit wieder in die Schweiz zurück. Sie war des Reisens in der Eisenbahn und zudem allein, etwas ungewohnt. In O. mußte sie den Zug wechseln, sah sich aber vergebens nach einem 'Porter', resp. Dienstmann um, der ihr die vielen Koffer zum andern Zug getragen hätte. Da sah sie einen Uniformierten stehen, dessen Mütze mit einigen goldenen Bändeli geschmückt war. Die Dame dachte, daß ihr dieser wohl einen dienstbaren Geist beschaffen könne und fragte ihn in ihrem ungewohnten Schweizerdeutsch: «Bitti, wer treit mir ächt mis Gepäck zum andere Zug?» Der also Angesprochene erwiderte: «Emel ii ned!» und wandte sich ab. — Es ist klar, daß sich die Dame über diese Antwort sehr gekränkt fühlte und am liebsten gleich wieder nach Amerika zurückgekehrt wäre, wo die Männer höflicher sind. Hätte sie Englisch gesprochen, so wäre — vielleicht — die Antwort freundlicher ausgefallen, aber für 'nur' eine Schweizerin gibt man sich nicht speziell Mühe.

Hoffentlich liest der Betreffende diese Episode und geht nachträglich noch in sich.

Hejo

Liebes Bethli!

Ich tröstete unsern Nachbarsbuben anläßlich seines 'Sturzflugs' bei der Aufnahmeprüfung in die Realschule. Sein enttäuschtes Gesicht erhellte sich sogleich und er ergänzte, schließliche sei auch — (er nannte einen berühmten Velorennfahrer) sogar mit der 5. Klasse aus der Schule gekommen!

Du hast offenbar die heute längst überholte Ansicht, das 'Genie' müsse unbedingt im Hirni sitzen. Da hast Du aber wirklich eine Ahnung!

Es grüßt Dich Deine Helen

Liebes Bethli!

Ist es Dir auch schon passiert, daß z. B. die Nachbarin zur Linken, mit der Du bisher in gutem nachbarlichem Einvernehmen stundest, plötzlich, ohne daß etwas geschehen wäre, an Dir vorüberauschte mit einem gnädigen Kopfnicken, das deutlich ausdrücken soll: zwar grüße ich Dich noch, aber eigentlich ... Bist Du dann

Die Frau

auch 'in Dich' gegangen und hast jedes Fältchen Deines Gewissens erforscht über das: was han i ächt bosget? Und wenn Du dann nichts gefunden hast, was das 'Rauschen' gerechtfertigt hätte, was tust Du dann? So wie ich Dich kennen gelernt habe, würdest Du wohl sagen: lass sie rauschen! Damit wäre ja die Sache erledigt. Was sagst Du aber dazu, wenn dann auch die Kinder, die bisher sehr höflich und freundlich, der Bueb sogar ritterlich — und es sind sonst so richtig gesundwilde Kinder — zu Dir waren, plötzlich auch 'rauschen'? Ganz die Mamiii! Wie findest Du nun das?

Die Frage würde Dich aber doch wohl auch beschäftigen: warum wohl? Die Nachbarin zur Rechten fragen? Vielleicht wartet diese aber auch nur auf eine Gelegenheit, aber in anderer Form, und schon hätte man ins schönste Wäschpinäscht gestochen. Aber mit jemandem möchte man doch darüber sprechen, bevor es ad acta gelegt werden kann, und so wendet man sich an sein Ehegespons. Und dann erhält man oft die lakonische, mit männlicher Verachtung betonte Antwort: «Wybergschichte», und dem deutlichen, noch verächtlicheren Unterton: «... und sooo etwas will das Stimmrecht!» Et voilà. Zu Recht oder zu Unrecht?

Claudine

Liebe Claudine, es ist eine geheimnisvolle Sache, ich gebe es zu. Aber grüble nicht, lass sie wirklich alle miteinander rauschen, wenn Du doch ein gutes Gewissen hast.

Bethli

Maskerade

Lieber Nebi! Wir wohnen auf dem Lande unweit der Stadt. Ein paar Häuser weiter habe ich eine gute Bekannte, und wir besuchen uns gegenseitig fast täglich, sei es wegen einem neuen Rezept, einem interessanten Schnittmuster oder auch nur zum 'schwarzen Kafi' mit Schwatz. In solchem Tun bin ich meistens nicht übermäßig elegant mit Jupe, Pulli und Zoccoli bekleidet. Neulich wollten wir gemeinsam in die Stadt fahren, und ich warf mich in Gala: Tailleur, Hut mit Schleierli, Strümpfe, Handschuhe, Pumps, — sorgfältige Bemalung nicht zu vergessen. Dermaßen ausgerüstet läutete ich bei meiner Bekannten, um sie abzuholen. Der dienstbare Geist, eine waschechte Berliner, öffnet mir die

HOTEL **Lattmann**
 BAD RAGAZ
 für Ihre Herbstferien mit Badekur
 NEUZEITLICH RENOVIERT
 Fr. H. Martin-Meier
 Telephone (085) 91315



NUR 1 x

schenkt uns die Natur die gesunden Augen, und diese bedürfen unserer aufmerksamen Pflege. Sind die Augen aber überanstrengt, stellt sich Flimmern oder Brennen ein, so empfehlen wir Ihnen den altbewährten **Kräuter-Augenbalsam-Semaphor** (Schutzmarke Rophaien). Die Anwendung erfolgt äußerlich, und zwar durch gewöhnliches Einreiben. Seine erfrischende Wirkung ist sofort fühlbar. In allen Apotheken und Drogerien erhältlich, Flaschen zu Fr. 2.40 und Fr. 4.50.

Hersteller: **Kräuterhaus Rophaien, Brunnen 77.**